



# DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LII.

ZATURDAG den 19den NOVEMBER 1864.

Nº 46.

## DE STORM-VOORSPELLINGEN.

(Vervolg en slot van No. 42.)

Frankryk, dat het eerst het denkbeeld geopperd had om de meteorologie met behulp der telegraaf op de aankondiging der stormen toe te passen, kon niet werkeloos blijven by het zien van de schoone uitkomsten, door den admiraal Fitzroy verkregen. In verstandhouding met drie zeeofficieren, de heeren de Montaignac, Roze en Eloué, door den minister van marine daartoe aangesteld, begon de directeur van het keizerlyk observatorium, de heer Le Verrier, omstreeks het jaar 1860, een meteorologische dienst der Fransche havens in te richten, welke het Parysche observatorium tot middelpunt had. Duinkerken, Dieppe, Havre, Cherbourg, St. Malo, Brest, Lorient, Nantes, Rochefort, Bordeaux, Bayonne, Cette, Marseille, Toulon werden in het net van onderling hulpbetoon begrepen. Zie hier met welke bewoordingen de heer Le Verrier naauwkeurig het doel dezer dienst beschreef, die met den eersten April 1860 in werking trad:

“Een orkaan met seinen aankondigen, zo dra hy zich ergens in Europa vertoont, hem door middel van de telegraaf in zyne vaart volgen, en de kusten, die hy zal kunnen aandoen, by tyds daarvan verwittigen, dat zal de laatste uitkomst moeten zyn van de inrigting, die wy betoogen. Om dat doel te bereiken, zal het noodig zyn alle hulpmiddelen van het Europeesche telegraafnet te bezigen en alle inlichtingen in een voornaam middelpunt te doen samenloopen, van waaruit de praten, welke de storm in zyne vaart bedreigt, kunnen gewaarschuwd worden.”

Tegenwoordig komen van zestig Europeesche wachtposten 's ochtends te acht ure berichten over de weergesteldheid in by het observatorium te Parys. Dagelyks, tusschen half elf en half twaalf ure, is dus by het observatorium de drukking van den barometer, de temperatuur, de wind, de vochtigheid, de luchtgesteldheid en de toestand der zee, op zestig punten van Europa bekend. Deze waarnemingen worden terstond onderling gerangschikt en uitgegeven in het *Bulletin météorologique de l'Observatoire*, dat op dien dag in schrift gesteld en aan zyne correspondenten of geabonneerden verzonden wordt. Bovendien worden van Parys naar elke haven de berichten overgebracht, die haar in het byzonder belang kunnen inboezemen. Eindelyk heeft sedert eenige maanden de heer Marié-Davy, chef van de meteorologische dienst by het keizerlyk Observatorium, op het voetspoor van den admiraal Fitzroy, begonnen dagelyks aan te kondigen, welk weder volgens waarschynlyke gissing voor den volgenden en zelfs voor den derden dag te wachten staat.

De belangryke wyzigingen, die de redactie van het *Bulletin de l'Observatoire* sedert eenigen tyd heeft ondergaan, doen een blik werpen in de vorderingen, die de aankondiging der stormen door middel van de telegraaf in den zomer van 1863 heeft gemaakt. Het onderzoek der groote stormen of *dwarf-onweders* (*orages tournants*), die in de maanden Aug., Sept. Oct. en Nov. in den Atlantischen Oceaan opgekomen zyn, heeft den heer Marié-Davy in de gelegenheid gesteld om zekere kentekenen op te merken, die aan deze onweders gemeen zyn, en met behulp van welke men ze voortaan vierentwintig of zelfs achtenveertig uren vooruit zal kunnen voorzien.

De derde bladzyde van het *Bulletin météorologique de l'Observatoire* bevat sedert de laatste maanden van 1863 eene kaart der omstreken van Europa, eens voor goed in steendruk gebragt, op welke het land wit gelaten, de zee lichtblauw gekleurd is, en op welke dagelyks de lynen worden getrokken, die een gelyke drukking van den dampkring volgens den barometer aanduiden. Het onderzoek dier stelsels van kromme lynen, die dagelyks tusschen twee en drie ure des namiddags, met behulp der waarnemingen, welke des ochtends

te Parys zyn ingezonden, worden opgemaakt, heeft tot zeer merkwaardige uitkomsten geleid. De heer Marié-Davy heeft opgemerkt, dat de eerste kentekenen der wervelwinden, die Frankryk bedreigen, zich openbaren door het inbuigen der kromme lynen (*isobares*) van gelyke drukking op de westelyke kusten, en vooral op de golf van Gascogne. Vervolgens verheft zich de wind op de noordwestelyke kusten, terwyl hy eene neiging aan den dag legt om rondom een middelpunt van nederdrukking te draaijen. Dit middelpunt zelf verplaatst zich, nu eens in geregelde en steeds voortgaande rigting, van het westen naar het oosten, terwyl het zich eerst noordwaarts verheft, om vervolgens, na Engeland voorby te zyn gestreken, weder zuidwaarts te dalen; dan weder, daarentegen, met zekere wisselingen, die den wind voor een oogenblik schynen te doen terugdeinzen en denzelfden weg weder te doen gaan, dien hy gekomen was.

Den 17 Sept. 1863 bemerkte men, dat de lyn, die gelyke drukking volgens den barometer aanduidde, ter lengte van 765 strepen, die den vorigen dag des ochtends zich ten noordwesten van Ierland verhief, weder naar het zuiden boog. Terstond werd aan de Duitse telegraafposten dit telegram gezonden: *het westen op den oceaan bedreigt*. Den 18 was de kromme lyn, by hare verwijdering naar het noordoosten, ingekrompen, en de kromme lyn van 760 strepen had eenen loop gevolgd, die daarmede volkomen overeenkwam; by de golf van Gascogne werd de eigenaardige nederdrukking opgemerkt, het voortteeken der stormen, die uit den Atlantischen Oceaan ons komen overvallen. De Hr. Marié-Davy schryft dit verschynsel daaraan toe, dat de gejaagde luchtmassa's over de oppervlakte van den oceaan gemakkelijk heenglyden. De dampkring liet dien dag nog zeer weinig ontsteltenis blyken, welke ongetwyfeld het gevolg was van het zog. door tegenovergestelde winden, die zich in de benedenste lagen van de lucht poogden vast te zetten, te weeg gebragt. De heer Marié-Davy kondigde voor den volgenden dag, den 19, wind aan van het noordoosten naar het zuidoosten, op de kusten van het Zuiden; daar de zuidooste winden tusschen Brest en Rochefort naar het westen of noordwesten en de noordweste winden op de noordelyke kusten naar het zuidwesten zouden omloopen. Werkelyk liep de wind in de aangegeven rigting om. Het middelpunt van den dwarfwind toog naar Engeland; maar de berichten bleven van die zyde uit, en men kon slechts in het algemeen voor den 20 sterken wind aankondigen. De storm heeft van den 20 tot den 25 gewoed, en zyn loop is van zoodanigen aard geweest, dat men dien zeer naauwkeurig zou hebben kunnen voorspellen, indien de berichten den 19 en 20 geregeld waren ingekomen.

Ditmaal werd de zaak nog slechts met gedeeltelyk goeden uitslag bekroond, ten gevolge der ongunstige omstandigheden, van welke wy zoo even melding hebben gemaakt. In den jongsten tyd is men gelukkiger geweest. Dit blykt werkelyk uit de volgende aantekening van den heer Le Verrier, die in het Bulletin van 26 Nov. opgenomen is.

“De *Mind-Faders-Mind*, een Noorweger driemaal, kapitein Woole, die Zaterdag den 21 de haven van Honfleur, op ballast verliet, en naar Standeford bestemd was, is des avonds te acht ure ter hoogte van Becquet de la Heve, tegenover het Balaret, te gronde gegaan. Dit vaartuig had de haven te zes ure en vyfentwintig minuten des avonds, met een flauw zuidwestelyk koeltje verlaten. Maar het Observatorium had te half één ure naar Havre de volgende waarschuwing verzonden: *Snelle daling van den barometer op onze kusten west en noordwest, en bedreiging van zwaar weer*. Indien Honfleur in het net van voorzorg begrepen was geweest, zou dit bericht er zes uren voor het vertrek van de *Mind-Faders-Mind* zyn aangekomen, die er dus, als zy het verkoos, haar voordeel mede had kunnen doen. Voor

het zware weer, dat de straat van Calais bedreigde, gewaarschuwd, had zy zich kunnen wachten van met mooi weer in zee te steken om de bul tegemoet te gaan, die haar kort daarna tegen de kust heeft geworpen. Zoo legt een verlies, dat had kunnen voorkomen worden, getuigenis af ten gunste van de maatregelen, door de Fransche regering genomen, en wier weldadige werking zich reeds tot een grooter aantal zeehavens uitstrekt.”

De storm, die in den nacht van Dingsdag 1 Dec. 1863 is losgebroken, heeft de meteorologen van het keizerlyk Observatorium op nieuw in de gelegenheid gesteld zich te onderscheiden. Deze storm kwam voort uit een wervelwind, die aan de noordoostelyke zyde van Ierland in Europa viel, en die zich vervolgens naar het zuiden van Rusland verplaatste. Den 27 Nov. reeds namen de kromme lynen, die gelyke drukking volgens den barometer aanduiden, een niet zeer geruststellend voorkomen aan, en het Observatorium bestempelde de weergesteldheid met de benaming “twyfelachtig”. Sedert den vorigen dag had de wind te Cadix aangewakkerd, en de drukking in de dampkring begon merkbaar te dalen. Den volgenden dag, den 28, had de daling der barometerbuis op het zuidoosten van Spanje nieuwe vorderingen gemaakt, in de golf van Gascogne was de barometer van 767 tot 764 strepen gezakt, terwyl hy te Brest en op de Iersche kust in denzelfden stand bleef; daarenboven was de wind van het zuiden naar het zuidwesten op Ierland toegenomen. Des zondags had de onstuimigheid in de lucht de golf van Gascogne bereikt; de barometer wees in die streek reeds niet meer dan 760 strepen aan; tegelykertyd begon de daling te Brest merkbaar te worden. Maandag 30 Nov. was de barometer op de golf van Gascogne weder gezakt, terwyl hy te Brest 5 strepen was gezakt. De heer Marié-Davy, die deze ongewone slingeren als voortteekens beschouwden van een wervelwind, waarschuwde zonder tyverlies de havens, van Duinkerken tot Nantes, dat de wind den volgenden dag zou gaan aanwakkeren.

Den 1 Dec. duidt de kaart, met behulp der waarnemingen van den morgen, die naar Parys door de telegraaf waren overgebracht, bepaald de komst van een wervelwind op Ierland aan. Te half één ontvingen onze havens de waarschuwing dat een storm uit het zuidwesten op Engeland en Frankryk losbreekt, en dat er den volgenden dag, van Duinkerken tot Bayonne, sterke wind zal zyn.

Den 2 Dec. te acht ure in den ochtend, tast de storm inderdaad het noorden en westen van Frankryk aan. Te Parys en Bordeaux waait het geweldig; te Lyon, Limoges en Bayonne is de wind nog vry flauw. Maar in den ochtend wakkert de wind te Lyon en Limoges aan, en te twaalf ure worden de havens aan de Middellandsche zee door een byzonder berigt van het dreigende gevaar verwittigd. Madrid en Turin ontvangen eensluidende berichten voor de havens in de golf van Lyn en op de noordkusten van Italië. Te half één worden de waarschuwingen voor den volgenden dag naar de havens van Frankryk, Italië, Holland enz. verzonden.

Van dat oogenblik aan, werd de regtstreeksche gemeenschap met het Zuiden door de nitwerking van den storm afgebroken, en kwamen de berichten uit Engeland niet meer geregeld aan; de orkaan was in al zyne woede losgebroken. Het is bekend, welke ongelukken hy veroorzaakt heeft.

Later verzamelde stukken hebben den heer Marié-Davy in de gelegenheid gesteld om zich te verzekeren, dat het middelpunt van den wervelwind zich den 27 of 28 ter hoogte van de Azorische eilanden, den 29 ter hoogte der golf van Gascogne, den 30 ter hoogte van den ingang der straat van Calais bevond. Den 1 December was het ten noordwesten van Ierland; den 2 een weinig ten zuiden van Liverpool; de wervelwind werd dus in zyne vaart



gestuit en weder naar het zuiden teruggedreven. Terzelfder tyd daalde de barometer te Parys tot 731 strepen; maar van één ure aan, rees hy weder snel, een niet twyfelachtig teeken, dat de storm weder naar het noorden omleef. Den 3 was het middelpunt van den wervelwind op Engeland teruggekomen; hy hernam toen zyn gewonen loop naar het Oosten en men vindt hem den 4 te Koppenhage, den 5 op de grensscheiding der Oostzee. Zyne verplaatsing geschiedde met eene snelheid van tien tot twaalf mylen in het uur.

Zooals men ziet, heeft de meteorologie by deze gelegenheid gedaan wat mogelyk was te doen. Zy heeft de ongelukken, die in de straat van Calais hebben plaats gegrepen, niet kunnen beletten, omdat de wind de schepen naar de kust dreef. Ongetwyfeld zal eenmaal de dag aanbreken, waarin de transatlantische telegraaf het nut van deze wetenschap der stormen zal verdubbelen.—*De Economist.*

## KOLONIALE SECRETARY.

Curacao den 18 November 1864.

**NAMENS** den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 26 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 17½ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op poene als by de Publicatie van den 16 Maart 1864 is vastgesteld.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

## Administratie van Financien.

## Publieke Inschryving

**BY** het Gouvernement dezer kolonie benoogd zynde het volgende, leverbaar aan 's Lands Magazyn alhier, als:

p. m. 700 *Ellen Creas of ander geschikt linnen* tot het aanmaken van kleedingstukken voor het Hospitaal,

zoo zal de leverantie daarvan worden verleend aan degenen, die voor het Gouvernement aannemelyke aanbiedingen zullen doen by beslozene biljetten van inschryving, welke op Dingsdag, den 22 dezer, tot en met het vallen van het middagschot, ter bovengemelde Administratie kunnen worden ingezonden.

De belanghebbenden worden verzocht om de monsters in te leveren in 's Lands Magazyn binnen het fort Amsterdam en by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of zich te doen vertegenwoordigen.

Curacao den 18 November 1864.

De Administrateur van Financien,  
GORSIRA.

**TER** verzending naar Suriname per de Nederlandsche Schoener *REINARDO*, wordt ter Postery alhier een brievenzak opgemaakt, welke op Woensdag, den 23 dezer, des namiddags om één ure, zal gesloten worden.

Curacao den 18 November 1864.

De Commis belast met de Post-directie,  
J. F. QUAST Pz.

**HET** vertrek der Pakket is bepaald op Dingsdag, den 22 dezer; de brievenzakken voor Europa en St. Thomas zullen op dien dag des namiddags om 2 ure gesloten worden.

Curacao den 18 November 1864.

De Commis belast met de Post-directie,  
J. F. QUAST Pz.

Lyst van de ter Postery liggende brieven, aangebragt in de laatste acht dagen.

Pollvio Aguirreche.	Rieta Eversz.
Marcelino Aumallon.	Juan Farrugia.
I. & M. Capriles.	Roset Jesurun.
Ramon Curiel.	Lucia Leito.
Fulencio Ma. Carias.	Florimon Men.
D. DaCosta Gomez.	Lusiano Sterling. 3.
Luis Ma. Diaz.	Pedro Zarraga.

Curacao den 18 November 1864.

De Commis belast met de Post-directie,  
J. F. QUAST Pz.

## Openbare Inschryving.

**OP** verzoek van vele gegadigden zal het omheind terrein, aankomende de N. P. I. gemeente alhier, by openbare inschryving worden verkocht, zoo de hoogste aanbieding annemelyk is.

De besloten biljetten worden bezorgd by den Voorzitter der gemeente en aangenomen tot het middagschot van den 28 dezer, geschiedende alsdan de opening der biljetten in de gewone vergaderkamer der gemeente.

Inschryvers kunnen in persoon, of by lastgeving daar tegenwoordig zyn.

Curacao den 18 November 1864.

B. DE CASSEKES Jr.,  
Voorzitter.MOZES JESURUN,  
Secretaris.

## Publieke Verkoop.

**DE** ondergeteekenden zullen op Maandag den 5 December, des morgens te 11 ure, op publieke veiling doen verkoopen de nog resterende YZER- en KOPERWAREN, ENZ. uit den yzerwinkel van de Heeren TH. JUTTING & A. DE VEER.

De verkoop zal plaats hebben op Scharlo onder het huis N<sup>o</sup> 54.

Curacao den 18 November 1864.

A. J. DE VEER.

Ths. DE VEER.

J. W. HELDEWIER VIGNON.

**DE** ondergeteekende maakt het geëerde publiek bekend dat hy aan de Overzyde in het huis N<sup>o</sup> 347 een koffyhuys onder den naam van *LA GRANJA* heeft geopend; hy belooft allen, die zyn hotel met hante tegenwoordigheid zullen willen vereeren, de meest orderlyke en prompte bediening.

Curacao den 17 November 1864.

F. BARETH.

**EL** que suscribe anuncia al respetable público que acaba de abrir en la Otrabanda, casa N<sup>o</sup> 347, un café bajo el nombre de *LA GRANJA*. Los que se sirvan concurrir á este establecimiento seran atendidos con eficacia i esmero.

Curacao, Noviembre 17 de 1864.

F. BARETH.

## Dienstbeurten by de Spuarbank.

Zaterdag den 19 November 1864.

Bestuurder de Heer S. M. Lansberg.

Commissarissen de Heeren J. J. Naar  
en J. H. Penso.

## TEATRO

DE PIETERMAAI.

Sexta Funcion del Abono Dramático

para el Domingo 20 de Noviembre 1864.

Se pondrá en escena el interesante drama en 3 actos, titulado:

JORJE SULLIVAN,

## EL JURAMENTO DE HONOR.

Esta funcion terminará con la graciosa petipieza:

LA NOVIA DE 74 AÑOS.

Se empezará á las siete y media.

Los Sres. abonados que gustan continuar ocupando sus localidades, se servirán avisarlo al Sr. José Robreño, en su morada frente al teatro, el Sabado 19; á fin de poder suscribir desde el Domingo 20 á los Señores que tienen palcos encargados para el segundo abono.

## TEATRO.

"La mujer," ha dicho un célebre escritor de nuestro siglo, "la mujer participa, no hay duda, de todo lo que es propiedad esencial de la humanidad; pero participa de ello en forma enteramente suya. Ningun don intelectual le fue negado; pero algunos mas en armonia con todo su tipo ideal, parecen predominar en ella." En efecto, la imaginacion de la mujer esencialmente singular, comprende y presenta la realidad del pensamiento ajeno, como si fuese concebido por ella misma; espiritual y sensible, manifiesta su inclinacion á las bellezas del arte, tratando siempre de comover ó deleitar el ánimo de aquellos que lo gran escucharla; altiva y orgullosa, sabe dar á sus palabras el tono airoso é iracundo del desprecio, cuando se siente herida; y delicada y noble, se propone destruir y destruye la fuerza enojosa del hombre, con el dulce acento de su voz, y el imperio de sus lágrimas.

Facilmente se deja traslucir al principio de nuestra revista, el camino á donde puede guiarnos, la alusion hecha. Al referirnos á esa hermosa mitad del género humano, creacion sublime y fecunda del Supremo Bien; consuelo de la especie y alivio de sus pesares, solo hemos querido, por una via análoga, disefiar algunos rasgos característicos de ella, presumiendo, no obstante nuestra insuficiencia, hablar, siquiera aunque en lijeros términos, á cerca de la ejecucion de las piezas traídas á la escena, por la Compañía ROBREÑO en los dias 10, 13 y 15 del presente, y en las cuales ha figurado la Sta. ADELA, cual punto culminante.—Hélas aquí:

LA HIJA DE LAS FLORES.

LA MUJER GAZMORA.

LA CALUMNIA.

Cualquiera que sea el puesto que los diferentes juicios hayan querido señalar á la Sta. ROBREÑO, entre los artistas de gran mérito, nadie hasta hoy ha podido negarle la suficiencia del TALENTO, ni la distinguida actividad de su espíritu: nosotros lejos de suponer exajeradas semejantes opiniones, no vemos en ellas sino el obsequio debido á la verdad, y el homenaje tributado á la justicia. En efecto;

sencilla y pudorosa en la "HIJA DE LAS FLORES," ADELA hace aparecer en su semblante, la casta inocencia de una niña, ajena á los misterios del mundo, ignorando como ha venido á él: su alma no respira mas que el perfume embriagador de las flores, de quienes se supone hija; mas luego reconoce sus padres naturales y sabe conmoverse al estrecharlos, conmoviendo tambien á los que se encuentran presentes. Ama; pero sabe amar sin ruborizarse; ama como ama la pura y tierna doncella en quien se revela el amor, no por los estragos de la malicia, sino por la necesidad que siente el corazón de amar: luz que trasmite el Cielo para conciliar la sociedad con el hombre: ADELA, pues, ha sabido interpretar perfectamente á la Señora de AVELLANEDA.

La "MUJER GAZMORA", tipo casi en oposicion al que hemos bosquejado, no fué menos de admirar: allí tambien dejó lucir ADELA, las preciosas facultades de su ingenio. Siendo como es la educacion, la madre de las buenas costumbres y encontrandose esta en abierta lucha con hábitos y resabios adquiridos en medio de una familia, que queria llevar hasta la exajeracion, los sentimientos religiosos, ADELA concibe perfectamente el carácter de una mujer que participa de los mismos hábitos, y que conociendo al fin la debilidad de su esposo, y los sufrimientos á que le conducian las frecuentes necesidades de su suegra, trata de volverle y le vuelve la dicha y la felicidad que creia perdidas, complaciendole y agradandole en todo cuanto desea: ¡que actitud! ¡que circunstancias! ¡que juicio! En nuestro pobre concepto Scribe, si la hubiese visto, se habria sentido satisfecho.

"LA CALUMNIA"! ah! "LA CALUMNIA"! he aquí el PALLADIUM de la Sta. ADELA: ella se presenta á nuestros ojos encantadora y sublime, trasmitiendo al auditorio la idea de un amor excesivamente grande, honesto y sagrado. Brillantes destellos del alma que reúne las dotes de una inteligencia especial, y que combina la fuerza moral de la mujer con las distintas sensaciones del honor ultrajado, fueron aquellos en que al travez de la desesperacion que inspirará en el candoroso espíritu de la CONDESA el asesinato de una reputacion sin mancha, apela al testimonio de frios calculadores que prefieren sus negocios á la justificacion de la inocencia: callan; pero ella les hace sentir con la altivez de un justo enojo, divinamente representado, el desprecio que siente la virtud cuando se vé justificada por la conciencia.

¿Quien no sintió con ADELA vituperadas los viles y mudos negociantes? Arrebatada entouces por un arranque violento de lealtad, implora de su futuro la justa defensa de su hora manchada por la ambicion. ¿Quien no derramó una lágrima en aquella invocacion divina del honor para el amor? ¿Quien no se sintió arrastrado á justificarla cuando en medio de su dolor procura apelar al cariño? El mismo PABLO, cuyo nombre evocó la victima, no tuvo el suficiente valor para dejar de confesar con su silencio que si aquella mujer no era inocente, menos podria ser culpable. ¡Feliz momento en que la artista obliga á su auditorio no ya á que la justifique, si que á indignarse contra sus calumniadores! Feliz ADELA! cuyo peregrino y extraordinario talento ha sabido captar la admiracion y simpatias de todos aquellos que la han visto brillar en alas del GENIO, al presentarse en la escena.

ADELA! acepte U. nuestras palabras como un testimonio de estricta justicia; como un obsequio al verdadero mérito.

Así como el alma dá vida y accion al cuerpo; así como el rocío vigoriza las plantas, y así como la luz aviva y dá forma á los colores; así tambien la Sta. ROBREÑO hace partícipes de sus encantos á la compañía en jeneral, que pone en práctica los esfuerzos posibles para figurar y lucir al lado de ella. Con frecuencia hemos oido notables elojios en favor de los Sres. José Robreño y Eduardo Sanchez, distinguidos actores de quienes nos parece de mas decir algunas frases, que solo contribuirían á corroborar los encómios que, con mucha justicia, ha sabido el público prodigarles.

Las Señoras Juana Diez y Carlota Robreño han probado suficientemente que saben llenar sus puestos con la gracia y la inteligencia necesaria, caracterizando sus papeles con habilidad y maestria.

Los demas miembros de la Compañía, principalmente el joven actor Señor Joaquín Robreño, no dejan que desear.

Amigos del Sr. Daza, debemos cumplir el imperioso deber que nos impone la amistad, advirtiendole que, despues de haberle hecho un cargo, hemos notado la rara suficiencia del actor, en la ejecucion de algunos papeles difíciles. Siga el Sr. Daza en ese camino, y nosotros tendremos el placer de verle marchar en él, arrebatando á la fama sus inaccesibles glorias.

Curacao, 16 de Noviembre, 1864.

UNOS JOVENES.



## TEATRO.

Las sublimes é imponentes revelaciones del arte que la señorita ADELA ROBREÑO ha traído á Curacao en los pliegues de su ropaje dramático, dejarán sin duda impresiones indelebiles en todo corazon amante de las bellas artes. Jamas artista alguna en Sud-América se ha mostrado tan digna de la admiracion y aplausos que se le han tributado; jamas otra alguna ha obtenido triunfos mas espléndidos, ni excitado tan vivas emociones como esa distinguida hija de nuestra América, esa alma privilegiada que ha recibido el soplo del Genio á las sombras pintorescas de las bellisimas alamedas cubanas, ese tesoro que, para lisonjear el orgullo de todo Americano, brotó del seno de la poética Reina de las Antillas. Si, ADELA es Americana, es nuestra hermana, se ha engrandecido en medio de nosotros; y así como la Europa se vanagloria de poseer su RACHEL, su RISTORI, su TALMA, nosotros exhibimos con satisfacción á nuestra ADELA con su frente coronada de laureles inmarcescibles é iluminada por los trofeos que simbolizan sus victorias. Ahí está ese objeto de universal espectacion, esa hija del Genio tan modesta como virtuosa, tan llena de encantos como de gracias personales; tan sublime y arrobadora al interpretar el calor de la pasión, como suave y apacible cuando aparece interpretando esos delicados sentimientos que nacen de las almas sensibles, y que solo las almas sensibles y verdaderamente delicadas pueden comprender é interpretar de una manera tan completa y satisfactoria. La palma de Triunfo que Curacao ofrece á la bella artista acaso aparezca como humilde, en medio de las que con tanto entusiasmo se la han presentado en los varios puntos que hasta ahora ha visitado; pero la humildad del presente no debe rebajar su mérito, cuando no cedemos á nadie el puesto en el terreno de la espontaneidad y de la buena voluntad que nos anima, cuando hacemos nuestros esfuerzos por corresponder dignamente á la honrosa visita de tan célebre artista, y cuando las emociones que ella ha sabido despertar serán de un recuerdo tan grato como impercedero. Jamas olvidaremos ese aire, esa mirada, esa actitud, ese gesto, ese andar, esa entrada, esa salida, esa precision en todo, que traduce el sentido ántes de expresarlo, ese conjunto de cualidades artísticas tan escasas en nuestros dias y que ponen en relieve de una manera tan admirable é indescribible, el grado de perfeccion á que ADELA ha llegado en el difícil arte del teatro. Esas cualidades reunidas son las que han establecido la fama inmortal de la RACHEL europea, y el raro mérito que forman esas dotes reunidas será lo que afirme la gloria artística de la RACHEL Americana. Es en aquella y en esta que hemos visto ese mágico poder de hacer latir con un solo movimiento tantos corazones, de dejar en suspenso tantas almas con una sola expresion, de imponer al auditorio ese silencio misterioso creado por la lucha interior entre el ardiente deseo de lanzar el frenético *bravo!* y el temor de interrumpir á la actriz; en una palabra, es en RACHEL y en ADELA que hemos visto el verdadero imperio artístico. Si, el imperio del arte, de ese arte noble y moral contra el cual la ignorancia arroja á veces sus impotentes dardos, pero cuyos dardos se estrellan siempre y caen despedazados al pié de la estatua indestructible, que la inteligencia y la ilustracion han erigido á la puerta del teatro moderno, convirtiendo el escenario en una escuela de moralidad, donde todo buen padre debe mandar á sus hijos para que vean, para que escuchen, para que aprendan, para que lloren, para que contemplen el crimen en toda su horrible deformidad, y luego aplaudan y celebren la consiguiente expiacion. Debemos aprovechar la ocasion que nos presenta la Compañía ROBREÑO, en que afortunadamente todos los artistas hacen sus esfuerzos y contribuyen dignamente á aumentar el brillo refulgente del firmamento en que es ADELA el astro principal.

Curacao Noviembre 18 de 1864.  
C.

## CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—November.

- 11 ven. bark Felicidad, Estrede, Aruba.
- 12 „ schr. Clemencia, Fuentes, Pto. Cabello.
- 14 „ bark Deligencia, Snyders, „
- „ schr. Sta. Rosa, Merens, Bonaire.
- eng. „ Adeona, Simmons, Vela de Coro.
- 15 ned. „ Midas, van Grieken, La Guayra.
- „ bark Maria, Boekhout, Bonaire.
- 16 „ schr. Nueva Clara, Hueck, Maracaibo.
- sp. „ Venus, de Wint, Sto. Domingo.
- ned. bark Jane, Vermeulen, Bonaire.
- 17 ven. schr. Julia, Nieplaus, Pto. Cabello.
- „ „ Federica, Hernandez, Cumarebo.

UITGEKLAARD.—November.

- 11 hanov. schr. br. Albert, Blohm.
- ned. schr. Henriette, Hellmund.
- 12 „ „ La Creóle, Spalckhaver.
- 14 amer. „ Moses Patten, Carlsen.
- 15 ned. „ Midas, Van Grieken.
- „ „ Gold Hunter, Lofzang.
- ven. „ Amistad, Dominguez.
- „ bark Felicidad, Estrede.
- 16 ned. schr. Miss, Otamendi.
- eng. „ Adeona, Simmons.
- ven. bark Diamante, Thyser.
- 17 sp. schr. Ines Fabbri, Villasmil.
- 18 ned. bark Nicasia, Francees.
- „ „ Jane, Vermeulen.
- ven. schr. Sta. Rosa, Merens.
- „ bark Deligencia, Snyders.

## GEMENGDE BERIGTEN.

— In een artikel over de reis van den prins en de prinses van Wallis naar Kopenhagen en Stockholm, zegt de *Times*, dat zy van de zyde der regering en der bevolking met veel hartelykheid en onderscheiding zyn bejegend, ook in Denemarken, alwaar blyken van wrevel der bevolking tegen Engeland, volgens dat blad, niet onnatuurlyk zouden geweest zyn, maar vooral te Stockholm, welke hoofdstad nog nooit, zoo ver de *Times* zich herinnert, door eenig lid van het regerend huis van Engeland bezocht was.

Verder zegt dat blad: De uitstap van onzen Kroonprins en zyne gemalin is, wat men ook zeggen moge, volstrekt zonder politieke bedoeling; doch het zal ons van harte verblyden, indien dat korte bezoek en de hartelyke vriendschap, waarmede het is ontvangen, dienen om den band tusschen ons en onze stamverwanten op de kust der Oostzee nauwer toe te halen. Het kan ook stof tot ernstig nadenken aan onzen toekomstigen souverein opleveren. Zal Engeland te midden zyner weergaloosze welvaart de kracht en degelykheid, het kenmerk zyner Noordsche afkomst, behouden? Kan er iets worden gedaan om die Skandinavische volksstammen, aan welke het menschdom zoo veel verschuldigd is, te vereenigen tot ééne goed aaneen gesloten staat van genoegzame sterkte om zich, met den bystand van onstuimige zeeën, van koude winters en woeste grensstreken, te verdedigen tegen de groote militaire alleenheerschappyyen, waaronder Europa zich schynt te willen plaatsen?—Is de slag, die Denemarken heeft getroffen, de eerste stap tot de onderwerping van het Noorden? Of zal hy den bewoners van Skandinavië leeren de sterkte, waaraan zy ooit grooter behoefte hadden dan thans, in onderlinge vereeniging te zoeken.

— Eene assurantie-maatschappy, die aangeproken is om vergoeding ten gevolge van het springen der buskruid-magazynen te Erith, heeft geweigerd daaraan te voldoen, op grond dat de schade niet regtstreeks door brand veroorzaakt is. Men verwacht dat de andere maatschappyyen dit voorbeeld zullen volgen.

— De *Köln. Zeitung* bevat in haar jongst verschenen nummer een uitvoerig artikel over den toestand van Oostenryk, waarin voornamelyk het oog wordt gevestigd op de finantien van dien staat. Men leest in bedoeld artikel o. a. dat van 1848—1857, de gewone inkomsten hebben bedragen 2163 millioen florynen, de gewone uitgaven 3296 millioen fl., derhalve een tekort van 1133 millioen fl., dus 52 pCt. van de gewone inkomsten; voor het ministerie van oorlog alleen is gedurende dat tydperk uitgegeven 1512 millioen fl. In 1858 bedroeg het deficit 36 millioen fl., dat is 6 millioen fl. minder dan in het jaar 1857.

— Blykens het officiële rapport der commissie in der tyd door den ryksraad benoemd om verslag uit te brengen omtrent den aard en de hoegrootheid der openbare schuld van Oostenryk, bedroeg die op ult. April van dit jaar in hoofdsom 3,106,573,235 fl., en de jaarlyksche interest op dat tyd 141,219,111 fl.

— Men meldt, dat te Bern eene belangryke financiële instelling wordt opgericht, nl. eene bank van algemeen Europeesch crediet, welke tot stichters aanzienlyke personen uit de financiële wereld heeft, ofschoon zy, die met de zaak belast worden, gekozen zyn uit de Zwitsersche bankiers. Deze bank zal het privilege hebben om biljetten uit te geven; het maatschappelyk kapitaal is op 220 millioen vastgesteld.

— Met betrekking tot het kanaal ter verbinding van de Oost- en Noordzee verneemt men, dat het project van 1848 weder is opgevatt; dat het zal loopen van Kiel naar de Elve tusschen Brunsbüttel en St. Margarethen. De lengte zal zyn 10,94 geographische mylen; het aantal sluizen is bepaald op 5, de breedte op 150 voet aan de waterlyn met 25 voet water, 8 bruggen voor groote wegen en 20 vlotbruggen voor binnenwegen. De kosten van aanleg zyn geraamd op 17,706,300 th.

— De onderzeesche telegraafkabel op Al-

gerie is, na een halven dag in werking te zyn geweest, gebroken en wel op weinige mylen afstand van de Spaansche kust. De schade wordt op 500,000 fr. begroot. Het moet tevens gebleken zyn, dat in het gedeelte van de Middellandsche Zee, dat aan de golf van Gibraltar grenst, zoo hevige onderzeesche stroommen bestaan, dat geen telegraafkabel, hoe sterk dan ook, er tegen bestand te achten is.

— Den 1 November zou te Parys de *Bybel der Menschheid* van den Heer Michelet het licht zien, waarin de grondstellingen door de heilige boeken der Chinezen, Persen, Indiers, Grieken, Egyptenaren, enz., verkondigd, zullen zyn byeengebracht.

— De Heer Renan begeeft zich eerlang, ten behoeve van zyn werk over de apostelen, naar Azie, en meer byzonder naar de plaatsen, waar Paulus zyn leven heeft gesleten.

— Het consistorie der nieuwe protestantsche gemeente te Straatsburg heeft de Heeren Coquerel, zoon, en A. Réville, van Rotterdam, uitgenoodigd in die stad te komen prediken.

— Alexander Dumas heeft dringende uitnoodigingen uit New-York ontvangen om zich naar Amerika te begeven en er een roman te schryven over het tegenwoordig geschil tusschen het Noorden en het Zuiden. De Amerikaansche boekverkoopers bieden hem fabelachtige pryzen. Hoewel hy voor het oogenblik zich weinig geneigd toont om aan die uitnoodigingen gehoor te geven, gelooft men toch dat hy voor den aandrang zal zwichten.

— Onlangs is de laatste nakomeling van Charlotte Corday, namelyk haar achternicht, de douairière de Corday-Glatigny op haar kas-teel naby Vimontier, in den ouderdom van 99 jaren overleden.

— Van wege de Engelsche regering is eene dépêche van den te Chinkiang gevestigden Engelschen consul bekend gemaakt, waardoor het bericht der vermeerstering van Nankin door de keizerlyk-Chinesche troepen bevestigd wordt. Door die dépêche en door byzondere brieven heeft men ook eenige byzonderheden omtrent die belangryke geschiedenis vernomen, en daaruit blykt hoofdzakelyk het volgende: De operatie, welke onmiddelyk tot het bemagtigen der stad geleid heeft, is geweest het doen springen van eene groote myn, die door de belegeraars onder den buitensten hoofdwal was aangelegd, en welke 60,000 pond buskruid bevatte. Zoodra deze myn gesprongen was, zyn de Keizerlyke troepen, wier sterkte op 50,000 man geschat wordt, in den ochtend van 18 July door de bres naar binnen gestroomd en hebben zy op den tweeden wal een aanval gedaan, die ondersteund werd door het vuur van eene zwaar gewapende stoomboot, de Confucius, die onder bevel stond van een Amerikaansch zee-officier. Den 19 werd ook de tweede wal veroverd en daarna is ook het paleis van het opperhoofd der Taipings, Tien-Wang, hetwelk door byzondere fortificatie beschermd werd, na een hardnekkigen tegenstand der bezetting vermeersterd. In dit paleis binnendringende, vond men daar het lyk van genoemd opperhoofd, die zich door middel van vergift van het leven had beroofd, en in den tuin was een aantal zyner vrouwen aan de boomen opgehangen. Onder de personen, die gevangen genomen werden, was een voornaam legerhoofd, Kan-wang genaamd, aan wiens arrestatie groot gewigt wordt gehecht. De bezetting, welke sterkte op 10,000, door anderen op 20,000 man geschat wordt, is, naar het schynt, door de binnengedrongen keizerlyke troepen grootendeels over de kling gejaagd, doch deze laatste hebben zich voor het overige niet aan zulke groote geweldendaryen en buitensporigheden schuldig gemaakt, als verwacht kon worden. Khung Wang, de bekwame opperbevelhebber van het leger der Taipings, heeft middel gevonden om met een paar duizend man uit de stad te ontsnappen, doch is drie dagen later door een ruiterscorps, dat hem vervolgde, gevangen genomen. De stad Nankin, eenmaal de hoofdstad van China, maar sedert 11 jaren door de Taipings bezet en de zetel van hun bestuur, werd by hare herovering in een toestand van het diepste verval en verwoesting gevonden.

— Luidens de te Miramar geslotene overeenkomst tusschen den Keizer van Mexico en de Fransche regering, moet er een jaarlyksch bedrag van 25 millioen fr. gestort worden in handen van den oppersten betaalmeeester van het Fransche leger te Mexico, in maandelyksche termynen van 2,083,333 fr. De eerste vier termynen, vervallen 31 July jl., is regeldmatig te Mexico betaald in goud. De soldy van het Mexicaansche leger moest van 1 July af ten laste van het Mexicaansche gouvernement komen. De Franschen, die deze gelden nog voor de maand July hadden voorgeschoten, hebben op 1 Aug. daarenboven als rembours eene som van 1,742,000 fr. ontvangen.



Uit het Publicatie-Blad N<sup>o</sup>. 18, 1864.

## PUBLICATIE,

waarby afgekondigd wordt 's Konings besluit van 15 Juny 1864 (Staatsblad No. 77), bepalende de plaatsing in het Staatsblad van het tractaat van vriendschap, handel en scheepvaart tusschen Nederland en de Republiek Liberia den 20 December 1862 gesloten.

## IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao en onderhoorigheden, Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, salut! doet te weten: By missive van Zyne Excellentie den Heer Minister van Kolonien dd. 14 September jl. Lett. AAZ. N<sup>o</sup>. 21/168, ter afkondiging ontvangen hebbende, een exemplaar van 's Konings besluit van 15 Juny 1864 (Staatsblad N<sup>o</sup>. 77), bepalende de plaatsing in het Staatsblad van het tractaat van vriendschap, handel en scheepvaart tusschen Nederland en de Republiek Liberia den 20 December 1862 gesloten. Heeft goedgevonden en verstaan:

's Konings gemeld besluit te doen afkondigen, luidende hetzelfde als volgt:

(F: I:)

En zal deze op de gebruikelijke wyze op Curaçao en onderhoorigheden afgekondigd en in het Publicatie-blad geplaatst worden. Aldus gearresteerd op Curaçao den 24 October 1864.

J. D. CROL.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

Gepubliceerd op Curaçao van het Raadhuis en in de Willemstad dato ut supra.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.Uit het Publicatie-Blad N<sup>o</sup>. 20, 1864.

## PUBLICATIE,

waarby afgekondigd wordt 's Konings besluit van den 18 September 1864 (Staatsblad No. 96), bepalende de plaatsing in het Staatsblad van het tractaat van vriendschap, handel en scheepvaart, tusschen Nederland en de Hawaii-eilanden den 16 October 1862 gesloten.

## IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao en Onderhoorigheden, Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, salut! doet te weten: By missive van Zyne Excellentie den Heer Minister van Kolonien dd. 8 October jl. Lett. AAZ. N<sup>o</sup>. 8/186 ter afkondiging ontvangen hebbende een exemplaar van 's Konings besluit van 18 September 1864 (Staatsblad N<sup>o</sup>. 96), bepalende de plaatsing in het Staatsblad van het tractaat van vriendschap, handel en scheepvaart tusschen Nederland en de Hawaii-eilanden den 16 October 1862 gesloten. Heeft goedgevonden en verstaan:

's Konings gemeld besluit te doen afkondigen, luidende hetzelfde als volgt:

(F: I:)

En zal deze op de gebruikelijke wyze op Curaçao en onderhoorigheden afgekondigd en in het Publicatie-blad geplaatst worden. Aldus gearresteerd op Curaçao den 9 November 1864.

J. D. CROL.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

Gepubliceerd op Curaçao van het Raadhuis en in de Willemstad dato ut supra.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

## KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 11 November 1864.

BY Gouvernements beschikking van den 3 dezer No. 709 zyn de Heeren H. Everts en J. W. Hildevier Vignon, onder nadere goedkeuring des Konings, benoemd tot Leden plaatsvervangers in de Regtbank dezer kolonie.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

## KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 11 November 1864.

BY Gouvernements beschikking van den 9 dezer No. 728 zyn de militairen E. S. Eman en V. de Vos, tydelijk by de brigade maréchaussées alhier op de proef gedetacheerd.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

## TE KOOP.

DE Kerkeraad van de Nederl. Port. Israel. gemeente gemagtigd door den Eerw. Raad van Ouderlingen biedt te koop aan, het omheind terrein, waarop vroeger eene Synagoge heeft gestaan, gelegen aan de Overzyde en genummerd N<sup>o</sup>. 295.

Reflecteerenden kunnen zich vervoegen by den ondergeteekenden Voorzitter der gemeente ter informatie.

Curaçao den 11 November 1864.

B. DE CASSERES Jr.,  
Voorzitter.MOSES JESURUN,  
Secretaris.

## DE VENTA.

EL Consejo de la Sinagoga de la Comunidad N. I. P. autorizado por el Colegio de Ancianos ofrece de venta el terreno en que estaba una Sinagoga anteriormente situada en la Otra Banda y numerada N<sup>o</sup>. 295.

Por informes ocurrase donde el infrascrito Presidente de la Comunidad.

Curaçao 11 de Noviembre 1864.

B. DE CASSERES Jr.,  
Presidente.MOSES JESURUN,  
Secretario.Uit het Publicatie-Blad N<sup>o</sup>. 21, 1864.

GOUVERNEMENT VAN CURAÇAO EN ONDERHOORIGHEDEN.

Beschikking van Donderdag den 10 November 1864,  
N<sup>o</sup>. 731,

waarby bekeerd wordt gemaakt 's Konings besluit van den 22 September 1864 No. 68, houdende wijziging van den staat Lr. A, behoorende tot het Reglement voor het Koloniaal Militair Invalidenhuis op Bronbeek.

## DE GOUVERNEUR,

Gelezen eene missive van den Heer Minister van Kolonien dd. 5 October jl. Lett. H. N<sup>o</sup>. 6/184, volledigheidshalve geleidende een afschrift van 's Konings besluit van 22 September jl. N<sup>o</sup>. 68, houdende wijziging van den staat Lr. A, behoorende tot het Reglement voor het Koloniaal Militair Invalidenhuis op Bronbeek, vastgesteld by 's Konings besluit van den 31 October 1862 N<sup>o</sup>. 86, en geplaatst in het Publicatie-blad N<sup>o</sup>. 22 van het jaar 1862.

Heeft goedgevonden en verstaan:

1<sup>o</sup> Aan gemeld Koninklyk Besluit van 22 September 1864 N<sup>o</sup>. 68 door plaatsing in het Publicatie-blad dezer kolonie openbaarheid te geven, luidende hetzelfde als volgt:

Afschrift.

22 September 1864.  
N<sup>o</sup>. 68.

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS,  
KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN  
ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN  
LUXEMBURG, enz., enz., enz.

Op de voordragt van Onzen Minister van Kolonien van den 21 September 1864 Lr. H. N<sup>o</sup>. 14.

Hebben goedgevonden en verstaan:

Met wijziging, in zooverre van den staat Lr. A, behoorende tot het by Ons besluit van 31 October 1862, N<sup>o</sup>. 86, vastgestelde reglement voor het Koloniaal Militair Invalidenhuis op Bronbeek, te bepalen, dat met ingang van den eersten October 1864, het daarby uitgetrokken getal onderofficieren voor de algemeene dienst by gemeld gesticht, zal worden vermeerderd met twee en alzoo gebragt op zes, onder genot van het op gemelden staat daarvoor aangewezen daggeld van f 0.60 (zesig cent) ieder.

Onze Minister van Kolonien is belast met de uitvoering dezes, waarvan, ter kennisneming, afschriften zullen worden gezonden aan Onzen Minister van Oorlog en aan de Algemeene Rekenkamer.

's Gravenhage, den 22 September 1864.  
(get.) WILLEM.

De Minister van Kolonien,

(get.) J. D. FRANSSEN VAN DE PUTTE.

Accordeert met deszelfs origineel,  
De Secretaris Generaal  
by het Ministerie van Kolonien,  
(get.) FEITH.

Voor eensluidend afschrift,  
De Secretaris Generaal,  
(get.) FEITH.

De Gouverneur van Curaçao  
en Onderhoorigheden,  
J. D. CROL.

## Publieke Verkoop.

OP Woensdag, den 23 dezer, des middags te 12 ure, zal vóór het Weeskamers gebouw, by openbare veiling verkocht worden: EEN PERCEEL GRONDS, gelegen in de Oost Divisie 1e. district, (thans het 2e. district dezes eilands) toebehoorende aan den boedel van wylen den Heer WILLEM FREDERIK PANNEFLEK.

Curaçao den 1 November 1864.

THE undersigned finding that their Milling business require all their personal attention; inform the public that they will dispose of at auction in the coming month, if not before at private sale, all their stock of general merchandise; they also use this opportunity of communicating to the Commercial Community of this island, that their two commodious stores N<sup>o</sup>. 14 Waterside and N<sup>o</sup>. 45 Heeren Straat, (with dwelling part of latter) will be leased for a term of years, and possession gave of when the goods they now contain are disposed of.

Curaçao November 4th 1864.  
LEWIS HORAN & SON.

## TE KOOP

by E. A. de Lima,

BESTE KWALITEIT ENGELSOH  
BUSKRUID FFF in vaatjes van 25 lb.  
Curaçao den 11 November 1864.

## AVISO.

EL que suscribe avisa á los deudores de la extinguida razon de JOSE GOMES CASSERES & Co.

que desde el 1<sup>o</sup> de Setiembre corriente se ha hecho cargo de la liquidacion de los negocios de dicha casa, que antes ha estado al cargo del Sr. B. DE SOLA Jr., y les suplica ocurran á saldar sus cuentas sin mas dilacion.

A las personas que pudieren tener algun reclamo contra dicha razon social, suplica igualmente presentar sus cuentas á la mayor brevedad.

Curaçao 16 Setiembre 1864.

JOSE GOMES CASSERES.

## Máquinas de Coser

de WHEELER &amp; WILSON.

Unico agente en Curazao

SAMUEL CURIEL.

Se acaba de recibir algunas por la Créole.  
Ocurrase á la Agencia por informes.

## DE VENTA

UN Patente de Licores por mayor y menor.  
Occurance en esta imprenta.

Curaçao 4 de Noviembre 1864.

## Holloway's Pillen en Zalf.

De twielaars zyn overtuigd. Vele personen, die aan de wonderlyke geneeskracht en aan het zuiveringsvermogen van deze pillen in het eerst getwyfeld hebben, en daarna overtuigd zyn geworden van hare deugdelijkheid en van hare gelukkige uitwerking by de ongesteldheid der verteringsorganen, zyn genoodzaakt geweest om derzelver wonderbare werking te erkennen en hebben ze daarna zelf als huismiddel gebezigt, of ze aan hunne vrienden aanbevolen. De pillen van Holloway werken voornamelyk op de maag, die byzonder door dezelve versterkt wordt; dan oefenen zy eenen zeer heilryken invloed uit op den lever, waarvan zy onmiddellyk elke congestie wegnemen. De ontdekking van deze pillen was inderdaad een zegepraal voor de kunst. Hoeveel droefheid en leed hebben zy niet doen ophouden? De geneesmiddelen van Holloway hebben duizende menschen van pyn verlost en hunne geschokte gezondheid hersteld.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by D. A. JESURUN & Co. en R. VILARO, en by R. RAVEN wz. aan de Overzyde.

Gedrukt ter Drukkery van

A. L. S. MULLER &amp; J. F. NEUMAN wz.